

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 36 (1963)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Fourier Braun Josef, Haldenstrasse 41, Gossau SG  
Telephon Privat 071 / 85 15 56

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Ritter Rudolf, Spisergasse 12  
St. Gallen. Telephon Privat 071 / 22 37 02, Geschäft 071 / 22 16 37

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Woodtli Willi, Hauptstr. 279, Vordemwald AG. Tel. Privat 062 / 8 38 41, Geschäft 062 / 8 17 45  
Techn. Leiter Oblt. H. Schaufelberger, Kilchbergstrasse 4, Zofingen. Tel. Privat 062 / 8 50.05, Geschäft 062 / 8 26 22

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, 25. September im Restaurant Affenkosten
Stammtisch in Baden	Freitag, 27. September im Restaurant Falken
Stammtisch in Brugg	Mittwoch, 25. September im Restaurant Bahnhof
Stammtisch in Frick	Freitag, 27. September im Hotel Rebstock
Stammtisch in Lenzburg	Freitag, 20. September im Restaurant Ochsen
Stammtisch in Zofingen	Freitag, 27. September im Restaurant Schützenstube

Wir möchten nochmals auf unsere Herbstveranstaltungen hinweisen:

● 10. / 11. Oktober (und nicht wie bereits publiziert 11. / 12. Oktober): Besichtigung eines Versorgungsplatzes einer Division. *Besammlung: Zofingen, Thutplatz*. Abfahrt mit Car um 19.15 Uhr. Tenu: Uniform. Die Kameraden der Sektion Solothurn nehmen an dieser Besichtigung auch teil. Das Programm wird von den Versorgungstruppen bestritten.

● 26. Oktober: Endschiessen in Baden.

*Mutationen.* Eintritte Juli 1963: die Fouriere Boutellier Hans, Brugg – Frei Hansruedi, Würenlingen – Marti Werner, Kienberg – Singer Jörg, Zofingen.

Wir heissen diese Kameraden in unserem Kreis herzlich willkommen und hoffen sie bei unseren Anlässen begrüssen zu dürfen.

Übertritt zur Sektion Zürich: Four. Heinz Zwicky, Dietlikon.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 43 76 43, Geschäft 061 / 35 19 19  
Techn. Leiter Hptm. Altermatt Albert, Sevogelstrasse 142, Basel 5. Tel. Privat 061 / 34 43 49, Geschäft 061 / 23 98 20

Stammtisch in Basel jeden Mittwoch, ab 20 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7

Stammtisch in Liestal am ersten Donnerstag jeden Monats, 20 Uhr, im Rest. «Alte Brauerei», Spittelerstübl

● *Spezialstamm vom 2. Oktober im Restaurant Kunsthalle Basel.* Wir hören authentische Tondokumente unter der Überschrift: «Die Schweiz — Selbstbehauptung in gefährlicher Zeit», kommentiert von unserem technischen Leiter, Hptm. A. Altermatt.

Wer sich für die Geschichte unseres Landes seit der Jahrhundertwende interessiert, dem sei dieser Spezialstamm zum Besuch bestens empfohlen.

*Beiträge 1963.* Diese müssen gemäss Statuten bis zum 30. September einbezahlt werden. Wir danken allen Kameraden, welche ihrer Verpflichtung nachgekommen sind. Die andern bitten wir nochmals, bei der Post vorbei zu gehen und ihren Obolus auf unser Postcheck-Konto V 5950 zu überweisen.

Am 1. Oktober noch offene Beträge werden mittels Nachnahme durch die Post eingezogen, was immer zu Mehrarbeit und Spesen führt, die wir doch vermeiden möchten.

Wir danken deshalb allen Kameraden für ihre prompte Erledigung.

## Sektion Bern

Präsident Fourier Schmutz Ernst, Könizstr. 266, Liebefeld / Bern. Tel. Privat 031 / 63 51 74, Geschäft 031 / 2 15 11  
1. Techn. Leiter Oblt. Fässler Heinz, Könizstr. 201, Liebefeld / Bern. Tel. Privat 031 / 63 48 01, Geschäft 031 / 2 40 31  
2. Techn. Leiter Oblt. Bucher Hans, Schulgasse 23, Lyss. Telephon nur Geschäft 032 / 8 53 55

Stammtisch in Bern jeden Donnerstag, 20 Uhr, Restaurant zum braunen Mutz, 1. Stock, Genfergasse 3  
Stammtisch in Biel am ersten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz  
Stammtisch in Thun am letzten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25  
Stammtisch in Langenthal jeweils auf persönliche Einladung hin

## Ortsgruppe Thun-Oberland

- Am 3. November wird der 5. Thuner Waffenlauf durchgeführt. Das OKK des Waffenlaufes hat unsere Ortsgruppe um die Mitwirkung von Fourieren als Funktionäre für das Verpflegungswesen ersucht. Kameraden, die sich für diesen Anlass zur Verfügung stellen möchten, melden sich bitte bis 15. September bei Four. Ed. von Gunten, Telephon Privat 3 33 69 oder Geschäft 3 15 17.

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule I / 63: die Fouriere Althaus Hans, Bannwil – Ammann Kurt, Oberwangen – Fischer Günter, Langnau i. E. – Gauch Peter, Schmitten – Heim Heinrich, Wilderswil – Heiniger Hans-Jürg, Bern – Hodel Hans, Röschenz – Kohle Alfred, Bern – Lauener Rolf, Thun – Lehmann Christian, Langnau i. E. – Messerli Hanspeter, Kirchberg – Portenier Hanspeter, Büren a. A. – Redli Markus, Bern – Reichen Bernhard, Spiez – Reubi Peter, Genève – Salzmann Beat, Bern – Schmid Marcel, Ittigen – Sollberger Beat, Liebefeld – Trachsel Karl, Thierachern – Weber Edwin, Bern – Winkler Alfred, Bern; aus der Fourierschule II / 63: die Fouriere Anderegg Otto, Meiringen – Bichsel Peter, Bern – Bigler Rolf, Belp – Gruber Peter, Melchnau – Heimoz Kurt, Ins – Lehnher Werner, Genève – Liniger Markus, Biel – Marti John, Bern – Metzger Jürg, Ostermundigen – Morgenegg Hans, Bern – Richner Peter, Langenthal – Ruchti Heinz, Krattigen – Scheidegger Dietrich, Thun – Stauffer Beat, Biel – HD-Rf. Rohrbach Karl, Oberbütschel.

Austritt: Hptm. Kessi Alfred, Grenchen.

## Pistolensektion

Präsident Fourier Liechti Hans, Waldheimstrasse 24, Bern II. Telephon Privat 031 / 3 53 27, Geschäft 031 / 64 43 68

Kranzresultate vom Eidgenössischen Feldschiessen: 99 Punkte Liechti H.; 96 Hermann W.; 95 Gerber W.; 93 Maquelin W.; Huwyler H.; 92 Rupp G. Kartengewinner: Monnier M.; Pache M.; Sulzberger E.; Zgraggen A.

- Zum Schiessbetrieb.* Wir rufen nochmals in Erinnerung, dass unser Endschiessen am Samstag, den 21. September stattfindet. Es wird speziell dazu eingeladen.

## Sektion Graubünden

Präsident Four. Murk Gianin, Alpsteinweg 7, Chur. Telephon Privat 081 / 2 17 87, Geschäft 081 / 2 12 43  
Techn. Leiter Lt. Qm. Carnot Gebhard, Hauptstrasse 1, Domat / Ems. Telephon Geschäft 13 oder 081 / 6 11 11

## Für die tägliche Haushaltabrechnung unser Formular Nr. 204

deutsch oder französisch.

Militärverlag Müller AG Gersau — Telephon 041 / 83 61 06

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Wirth Heinrich, Asterweg 4, Uzwil. Tel. Privat 073 / 5 82 52, Geschäft 073 / 5 62 12, intern 517  
1. Techn. Leiter Hptm. Wetter Hans, Blumenstrasse, Rheineck. Telephon Privat 071 / 4 51 78, Geschäft 071 / 4 44 21  
2. Techn. Leiter Hptm. Frisch A., Eckwiesenstr. 15, Winterthur. Tel. 052 / 6 51 69, Geschäft 052 / 6 30 31 int. 37.

### Ortsgruppe St. Gallen

Sofern das Wetter auch nur einigermassen gut ist, findet die angekündigte Geländeübung am 3. Oktober statt. Es handelt sich um einen einfachen Patrouillenlauf, an welchem einige Aufgaben zu lösen sein werden. Besammlung der Teilnehmer spätestens 19.30 Uhr hinter der St. Laurenzenkirche. Abfahrt mit PW an den Startplatz. Mitzubringen sind: gute Schuhe, Taschenlampe, Kartentasche mit Reglementen und Meldeblock. Es werden leihweise abgegeben: Überkleider, Regenschutz. Wer den letztyährigen Lauf mitgemacht hat weiss, wie wenig Anstrengung es kostet und wie gemütlich es nachher sein kann. Darum kommen diesmal *alle* mit. Anmeldungen bis am Vortage möglich, an Four. Bruggmann, Hagenbuchstrasse 30 a, St. Gallen.

### Ortsgruppe Oberland

Am 12. Juni trafen wir uns in Walenstadt zu einer Arbeitssitzung.

In der ersten Sitzung nach den Ferien trafen sich eine stattliche Zahl Kameraden in Buchs. Das Haupttraktandum bildete ein Referat über den Osthandel als Beitrag zur geistigen Landesverteidigung. Der Referent, Burkhard Eggengerger jun., umriss kurz die Gefahr des Ostens überhaupt. Um das Problem Osthandel anfassen zu können, sei eine Orientierung über die Wirtschaftsform und die Wirtschaftsordnung dringend notwendig. Damit wurde das Aussenhandelsmonopol und die staatliche Wirtschaftsordnung im Innern der UdSSR näher erläutert. Die Streitfrage, um die sich das ganze Problem drehte, ob ein Handel eines freien Staates mit einer staatlichen Wirtschaft überhaupt angängig sei und was gegen diese Handelsbeziehung unternommen werden könne, wurde gelöst, indem der Referent betonte, dass sich jeder einzelne Schweizer fragen sollte, ob er solche Ostgeschäfte tätigen will.

Die rege Diskussion zeigte, wie sehr viele Aspekte im Grunde genommen die gleiche Richtung zeigen.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Kaufmann Werner, Längackerstr. 10, Biberist. Telephon Privat 063 / 4 78 18, Geschäft 065 / 2 28 14  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Gugelmann Armin, auf Muntersweg 30, Grenchen  
Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

Am 21. September findet die von der GV beschlossene Kartenleseübung mit Autos statt. Damit soll der vermehrten Motorisierung der Solothurner Truppen Rechnung getragen werden, denn das Kartenlesen auf Motorfahrzeugen bietet bekanntlich grössere Schwierigkeiten.

Der Vorstand hat eine Übung vorbereitet, wonach in Patrouillen von 2 bis 3 Mitgliedern auf Grund von schriftlichen Aufträgen eine bestimmte Route, die in einzelne Etappen unterteilt wird, zurückzulegen ist. Die gewählten Strassen sind normal befahrbar. Weitere Einzelheiten werden mit der Einladung bekanntgegeben. Wir hoffen, dass recht viele Mitglieder an dieser Übung teilnehmen werden.

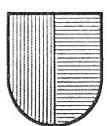
*Besichtigung eines Versorgungsplatzes einer Division.* Diese zusammen mit der Sektion Aargau vorgesehene Besichtigung findet in der Nacht vom 10./11. Oktober statt (und nicht wie mit Zirkularschreiben in Aussicht gestellt in der Nacht vom 11./12. Oktober). Der Vorstand hofft auf eine gute Beteiligung, und bittet Sie, sich dieses Datum vorzumerken. Einzelheiten werden Sie der persönlichen Einladung entnehmen können.

*Gebirgstour.* 26 wanderlustige Kameraden und Angehörige fahren am Samstag, 17. August, von der Hoffnung auf schönes Wetter begleitet, Göschenen zu. Doch Petrus scheint uns nicht wohlgesinnt zu sein. Starker Regen und Wind sind unsere Begleiter durch die Schöllenen. Völlig durchnässt belagern wir das dem Bahnhof Andermatt zunächst gelegene Hotel. Wieder «trocken

gelegt» bringt uns die Furka-Oberalp-Bahn ins heimelige Bündner Dörfchen Rueras. Männiglich hofft, dass der Wettergott uns morgen besser gesinnt sei. Nach einem Nachtessen, das den Wirtsleuten des Gasthauses Nilar die beste Referenz erweist, hegen wir den Geist der Kameradschaft. Herr Steiner, der uns dieses Jahr wieder begleitet, bringt mit seiner Trompete Stimmung in die fröhliche Schar. Wenn uns der Nachmittag trübe Stunden bescherte, hilft nun der Veltliner — auch flüssige Sonne genannt — das Stimmungsbarometer höher und höher steigen. Gesang und Trompetensolo werden durch Tanzweisen abgelöst. Begeistert, einen wunderschönen und kameradschaftlichen Abend verbracht zu haben, legen wir uns zur Ruhe.

Der Morgen bringt uns, zum grossen Bedauern, keine Aussicht auf Wetterbesserung. Nur ungern verzichten wir auf den Aufstieg zum Ritomsee und entschliessen uns über die Oberalp zurück nach Andermatt zu fahren. Zur Freude aller, lässt sich Mutter Sonne doch noch etwas sehen, und so nehmen wir den Abstieg von Andermatt nach Göschenen auf Schusters Rappen unter die Füsse. In Brunnen wechselt die frohgelaunte Schar aufs Schiff. Die gemütliche Fahrt auf dem «vergrösserten Ritomsee» trägt dazu bei, den Verzicht auf den zweiten Teil der Reise leichter zu verdauen.

Trotz dem Wetterpech können wir sagen, dass die Gebirgstour 1963 sicher allen viel Freude und angenehme Stunden gebracht hat. Es lebe die Gebirgstour 1964. Das schöne Wetter bestellen wir schon heute.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, Lugano, conto chèques postali Xla 818  
Presidente Furiere Anastasia Aldo, Lugano-Besso. Telefono 091 / 3 25 76  
Commissione tecnica Cap. Pianca Fausto, Cap. Foletti Fausto / I Ten. Buzzini Eliseo  
Membro CC furiere Keller Oscar. Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00

Gruppo Bellinzona riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona  
Gruppo Locarno riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno  
Gruppo Lugano riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana  
Gruppo Mendrisiotto riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütl, Mendrisio

*1 Agosto in Valle Bedretto:* fatale incidente della circolazione alla vigilia della nostra visita presso la truppa dislocata da Thun in Valle Bedretto ha reso necessario di rimandare ad un altro anno la bella iniziativa presa. Noi ricordiamo con affetto le giovani reclute morte nel servizio e dovere della Patria.

*Istruzione per CR della landwehr:* i furieri che entreranno in servizio con la Br. fr. 9 saranno invitati personalmente ad una serata di discussione verso la fine di settembre. Le modifiche essenziali del regolamento di amministrazione riguardanti la contabilità e la sussistenza saranno comunicate nella forma che ha dato ottimo risultato l'anno scorso per i furieri dell'attiva.

*Gruppo Bellinzona:* Si rammenta ai soci del gruppo di Bellinzona e Valli la riunione del primo giovedì del mese presso la sede ristorante-albergo Unione-Turrita, piazza vecchia Caserma, Bellinzona. Daremo nel numero di ottobre una relazione dell'importante riunione che si svolgerà giovedì 5 settembre e nella quale sarà discusso il programma da sottoporre al Comitato cantonale della nostra Sezione riferentesi al II. Raduno Veterani Furieri previsto per il mese di maggio 1964 da abbinare eventualmente con il XXV. di fondazione della Sezione Ticino ASF. Le proposte dei soci sono bene accettate e vanno inviate a casella postale 380 Bellinzona.

*Il biglietto del nostra rappresentante nel CC:* questa nuova rubrica darà conoscenza in stile telegrafico dei problemi che si dibattono in sede centrale dell'Associazione svizzera dei furieri, naturalmente per quanto possono interessare i furieri e nostri soci. Ecco: L'ultima riunione del Comitato centrale ASF. ebbe luogo a Wil sabato pomeriggio 29 giugno u. s. e la buona riuscita della Giornate dei furieri a San Gallo venne unanimamente approvata. Il cattivo tempo ha influito negativamente solo sulla parte finanziaria, mentre che i grandi meriti della massima manifestazione che si ripete ogni quattro anni sono stati degnamente ricordati nel «Der Fourier» del mese di luglio. Nella prossima seduta s'intende riprendere lo studio del regolamento del giornale. Diverse sono le proposte inoltrate in merito alla revisione del Regolamento d'amministrazione. (Dettagliamente saranno comunicate ai nostri soci riunioni mensili dei Gruppi.)

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Stutz Josef, Biregghofstrasse 7, Luzern. Telephon Privat 041 / 41 66 83, Geschäft 041 / 2 07 04  
1. Techn. Leiter Hptm. Wüest Albert, Blumenhof, Wolhusen. Telephon Privat 041 / 87 15 47, Geschäft 041 / 87 14 44  
2. Techn. Leiter Lt. Schildknecht Werner, Matthofring 19, Luzern. Tel. Privat 041 / 3 62 29, Geschäft 041 / 41 21 21  
Stamm: Dienstag, 1. Oktober, 20.15 Uhr, im Terrassenrestaurant De la Tour—Mostrose, am Rathausquai, Luzern

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule II / 63: die Fouriere Hofstetter Walter, Entlebuch – Linder Eduard, Engelberg – Marti Walter, Sursee – Muff Franz-Xaver, Sulz – Muff Kurt, Nottwil – Oldani Franz, Menziken AG – Rüttimann Heinrich, Hildesrieden – Studer Franz, Inswil; die HD-Rf. Glur Ernst, Luzern – Rölli Willy, Altbüron und Tanner Kurt, Escholzmatt sowie die FHD-Rf. Zaugg Johanna, Kriens.

Wir heissen die Neumitglieder in unserem Verband und in unserer Sektion willkommen.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Gabathuler Ernst, Mutschellenstr. 92, Zürich 2/38. Tel. Privat 051 / 45 47 78, Geschäft 051 / 23 46 05  
1. Techn. Leiter Oblt. Andermatt Karl, Chamerstr. 68a, Zug. Tel. Privat 042 / 4 41 79  
2. Techn. Leiter Lt. Wittwer Robert, Einsiedlerstrasse 33, Horgen. Telephon Privat 051 / 82 27 75  
Auskunftsdiest Lt. Wittwer Robert, Dienstag und Freitag.

● *Jahresbeitrag 1963.* Leider haben eine Anzahl Kameraden die Nachnahme für den Jahresbeitrag 1963 nicht eingelöst. Wie bitten diese Mitglieder, ihren Beitragsverpflichtungen bis Ende September nachzukommen. Für bis dahin nicht bezahlte Beiträge werden wir eine zweite Nachnahme zustellen, deren Einlösung wir mit Bestimmtheit erwarten.

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule I / 63: die Fouriere Angst Julius, Zürich 5 – Arpagaus Eugen, Zürich 6 – Bächi René, Winterthur – Baumann Hans, Zürich 2 / 38 – Berger Heini, Zürich 7 / 32; Bläuer Hansjörg, Zürich 7 / 53 – Brönimann Hans Rudolf, Zürich 9 / 48 – Fischer Rolf, Zürich 9 / 48 – Honegger Hans Ulrich, Hinwil – Hürlimann Edgar, Winterthur – Klöti Hansjürg, Zollikon – Lörli Hermann, Neftenbach – Martinetti Piergiorgio, Zürich 10 / 37 – Murbach Herbert, Zürich 8 – Schlatter Karl, Schaffhausen – Stettler Peter, Winterthur – Weber Urs, Stäfa – Wettstein André, Küsnacht.

Übertritt von Sektion Aargau: Hptm. Schindler Fritz, Kempten.

Die neuen Kameraden begrüssen wir in unserer Sektion recht herzlich, und hoffen auf rege Teilnahme an unseren Veranstaltungen.

Sistierungen infolge Auslandaufenthalt: Four. Fischbacher Heinz, Zürich 8 – Four. Studhalter Kurt, Zürich 8.

Austritt: HD-Rf. Lange Heinz, Zürich 10 / 49, gemäss Statuten.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 7/53. Telephon Privat 051 / 34 08 76

● Die Trainingsübungen vom Freitagabend gehen dem Ende entgegen. Wir machen unsere Schützen darauf aufmerksam, dass die letzte Freitagübung am 13. September stattfindet.

In der Schweizerischen Pistolengruppenmeisterschaft gelang es der PSS, mit 2 Gruppen in die Hauptschiessen vorzudringen. Wir wünschen daher unsern Gruppenschützen recht viel Glück in dieser Konkurrenz und hoffen, dass sie weiterhin ein Wörtchen mitzureden haben!

● Wir möchten bei dieser Gelegenheit ganz speziell das Endschiessen erwähnen, welches auch dieses Jahr im gewohnten Rahmen durchgeführt wird und am 20. Oktober stattfindet. Wir bitten alle Schützenkameraden, dieses Datum schon heute für die PSS zu reservieren. Das Schiessprogramm wird noch allen zugestellt.